YASKAWA

FREQUENZUMRICHTER MIT HOCHLEISTUNGS-VEKTORREGELUNG A1000



A1000

YASKAWA A1000 HOCHLEISTUNGSFREQUENZUMRICHTER

Inhalt

Seite 2

Erfahrung & Innovation

Marktführer für

Frequenzumrichtertechnologie

Die wichtigsten Merkmale

Seite 3

Passen Sie Ihren Frequenzumrichter an

Seite 4/5

Permanentmagnetmotorregelung

Seite 6/7

Sicherheitsmerkmale & Kommunikation

Seite 8/9

Einfache Inbetriebnahme und zuverlässiger Betrieb

Seite 10/11

Bauart & Funktionen

Seite 12

Wirkungsgrad & Umwelt

Seite 13

Spezifikationen

Seite 14

Anschlussdiagramm

Seite 15

Klemmenfunktionen

Seite 16/17

Abmessungen

Seite 18

Optionen

Seite 19

Daten & Typenbeschreibungen

Erfahrung & Innovation

Seit 1915 produziert YASKAWA Produkte für Anwendungen im Maschinenbau und in industriellen Automatisierungssystemen. Unsere Standardprodukte wie auch die maßgeschneiderten Lösungen werden für ihre hervorragende Qualität und Langlebigkeit geschätzt.

Marktführer für Frequenzumrichtertechnologie

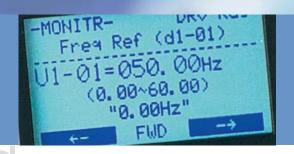
Dank intensiver Forschungs- und Entwicklungsarbeit nimmt YASKAWA im Bereich Motion Control und Automatisierungstechnik eine Spitzenposition ein. Innovationen von YASKAWA haben maßgeblich zur Modernisierung verschiedenster Industrien wie Stahl, Papier, Chemie, Verpackung, Automobil, Werkzeugmaschinen oder der Halbleiterindustrie beigetragen. Im Februar 2014 produzierte YASKAWA seinen 20-millionsten Frequenzumrichter im Werk in Yukuhashi, Japan. Damit gehört YASKAWA weltweit zu den größten Herstellern in diesem Bereich.

Mit dem A1000 setzt YASKAWA seine Tradition fort, innovative Lösungen für die Antriebstechnik zu entwickeln. Der A1000 überzeugt durch vielfältige Einsetzbarkeit und Effizienz, seine Umweltfreundlichkeit sowie zahlreiche anwenderfreundliche Betriebseigenschaften. Darüber hinaus wurde der A1000 standardmäßig mit fortschrittlichsten Funktionen ausgestattet.

Der A1000 bietet seinen Nutzern modernste Steuerungs- und Regelungstechnik und überzeugt durch neuartige Funktionen und Fähigkeiten:

Die wichtigsten Merkmale:

- Für Asynchronmotor- und
 Permanentmagnetmotorsteuerung:
 Der A1000 ist ein erstklassiger
 Frequenzumrichter für zahlreiche
 Anwendungsbereiche und zeichnet sich durch vielfältigste Vorzüge aus
- Neueste Sicherheitsmerkmale:
 Die sicherheitsrelevanten Eigenschaften des A1000 entsprechen gültigen
 Sicherheitsanforderungen und -standards
- Einfache Inbetriebnahme und zuverlässiger Betrieb:
 Der A1000 bietet große Kosteneinsparungsmögllichkeiten bei Einrichtung und Betrieb
- Verbessertes Design & modernste
 Funktionen:
 Kleine Baugrößen und anwendungs orientiertes Design verbessern Leistung,
 Zuverlässigkeit und Betriebsdauer
- Verbesserter Wirkungsgrad & Umwelt: Der A1000 spart Energie und ist geräuscharm





Permanentmagnetmotorregelung

- Positionierung ohne Drehzahlrückführung
- ➤ 200% Nennmoment bei 0 U/min
- ▶ Neue Autotuning-Funktionen

Sicherheitsmerkmale & Kommunikation

- ➤ Sicherheitsfunktionen: Der A1000 verfügt über die Funktion "Sicherer Halt" STO (Safe Torque Off) gemäß EN ISO 13849-1, Kat. 3, PLd, IEC/EN61508 SIL2
- ► EDM (External Device Monitor) zur Überwachung des Sicherheitsstatus

Einfache Inbetriebnahme & zuverlässiger Betrieb

- ▶ Voreingestellte Anwendungsparameter
- ➤ Steuerklemmen mit Federzugtechnik und Parameterspeicher
- Online Autotuning für Motorparameter
- Automatische Anpassung des Drehzahlregelkreises an die Last
- Parameterkopier- und Backup-Funktion
- Inbetriebnahmesoftware Drive Wizard
 Plus für Parametermanagement
- Anwendungsspezifische Softwaresammlung
- Diagnosefunktion für wichtige Umrichterkomponenten

Bauart & Funktionen

- Besonders kompakt
- ► Platzsparende Side-by-Side Montage
- Dual Rating reduziert Kosten und Platzbedarf
- ▶ Lange Lebensdauer

Wirkungsgrad & Umwelt

- Fortschrittliche Energiesparfunktion
- ➤ Einzigartige PWM-Funktion mindert Motorgeräusche
- Minimale Verlustleistung bei Normal-Duty-Betrieb

Geschützte Gehäuse

Verschiedene Gehäusevarianten sind erhältlich, um den Antrieb vor Feuchtigkeit, Staub, Ölnebel, Vibrationen, korrosives Schwefelgas, leitende Teilchen, und anderen schwierigen Umgebungsbedingungen zu schützen.

- Der A1000 IP54 Ready ist für die Durchsteckmontage in IP54 Schaltschränke konzipiert. Die Durchsteckmontage erlaubt kleinere Schaltschränke durch direkte Abführung der Verlustwärme in die Umgebung.
- ► A1000 IP54 Wall Mount für dezentrale Wandmontage.
- ➤ A1000 Floor Standing Schaltschränke (90 355 kW) vollständig konfigurierbar.







A1000 Floor Standing Panel



Hochleistungs-Motorregelung

Fortschrittliche Umrichtertechnologie

- ► Es können verschiedene Motortypen angetrieben werden. Der A1000 steuert nicht nur Asynchronmotoren, sondern auch Synchronmotoren wie IPM¹¹ und SPM¹² Motoren mit leistungsstarker Open-Loop und Closed-Loop Vektorregelung.
- Durch die Nutzung eines einzigen Umrichters für die Steuerung von Asychron- und Synchronmotoren wird die Anzahl der benötigten Geräte für den Betrieb reduziert.



 $[\]ensuremath{^{\circ}}$ Interior Permanent Magnet Motor (Motoren mit in den Läufer eingeschobenen Permanentmagneten).

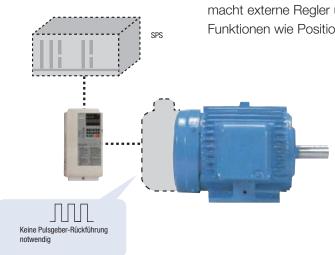


Positionierungssteuerung ohne externe Geräte

▶ Benutzen Sie einen IPM Motor zur Positionierung ohne Drehzahlrückführung. Der Einsatz von IPM Motoren ermöglicht es, Geschwindigkeit, Laufrichtung und Rotorposition ohne den Einsatz externer Geräte zu regeln.

Asynchronmotor

▶ Positionierungsfunktionalität ohne SPS. Visuelle Progammierung mittels DriveWorksEZ macht externe Regler überflüssig, da der Anwender die Möglichkeit hat, individuelle Funktionen wie Positionierung zu erstellen.



² Surface Mounted Permanent Magnet Motor (Motoren mit auf den Läufer angebrachten Permanentmagneten)





Neue Autotuning-Funktionen

- ▶ Autotuning-Funktionen optimieren Umrichterparameter für den Betrieb sowohl von Asynchronmotoren als auch von Synchronmotoren, um deren Leistungsfähigkeit zu erhöhen.
- ➤ Optimiert nicht nur die Umrichter- und Motorleistung, sondern auch lastrelevante Einstellungen.
- Neue Autotuning-Verfahren.
 Der A1000 analysiert permanent Veränderungen der Motoreigenschaften während des Betriebs und ermöglicht so eine präzise Drehzahlregelung.

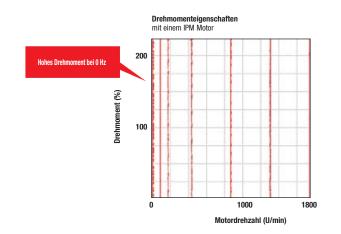
	Motoreinstellung
Rotierendes Autotuning	Für Anwendungen, die hohe Anfangsdrehmomente, Drehzahlen und Genauigkeit benötigen.
Nicht-rotierendes Autotuning	Für Anwendungen, die beim Tuning an die Last gekop- pelt sein müssen.
Automatische Klemmen- widerstandsmessung	Tuning bei: - Änderungen der Leitungslänge Motor zu Umrichter - Unterschiedliche Leistungsklassen Motor/Umrichter
Autotuning für Energie- sparfunktion	Zur Optimierung der Energiesparfunktion

A	Lasteinstellung
ASR* Tuning	Optimiert die Reaktion auf Laständerungen. (Bis jetzt waren diese Einstellungen sehr zeitaufwendig)
Trägheits-Tuning	Ermittelt die Trägheit der Last. Nützlich bei Anwendungen mit Netzausfallfunktion und Feed-Forward-Funktion.

^{*} Drehzahlregler (Automatic Speed Regulator)

Leistungsstarkes Drehmoment

- ► Höheres Drehmoment bei 0 Hz ohne Drehzahlrückführung. Bis vor kurzem war sensorlose Regelung für Synchronmotoren noch undenkbar. Der A1000 verfügt über einen leistungsstarken Algorithmus, der auch bei Nulldrehzahl ein hohes Drehmoment ohne Drehzahlrückführung zur Verfügung stellt.
- ► Eine moderne Stromvektorregelung ermöglicht ein hohes Anfangsdrehmoment auch bei Asynchronmotoren.



ent bei 0 r/min*, ich 1:100*
ent bei 0 r/min, ich 1:1500

	Asynchronmotor
Open-Loop-Vektorregelung	200% Nennmoment bei 0.3 Hz*, Drehzahlstellbereich 1:200
Closed-Loop-Vektorregelung	200% Nennmoment bei 0 r/min*, Drehzahlstellbereich 1:1500

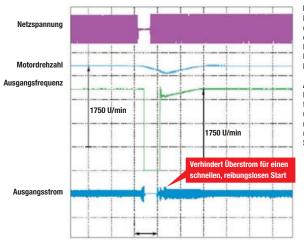
^{*} Setzt gleiche Leistungsklasse von Umrichter und Motor voraus.





Sicherheitsmerkmale & Kommunikation

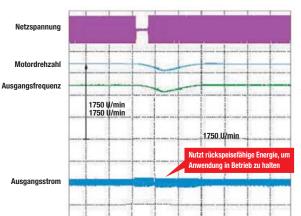
Überbrückung von Netzausfällen



Fangfunktion
Ermittelt problemlos
die Geschwindigkeit
eines freidrehenden
Motors und ermöglicht reibungslosen
Neustart.

Anwendungen Ideal geeignet für Ventilatoren, Gebläse und andere rotierende Anwendungen im Bereich Strömungen.

- Der A1000 bietet zwei Möglichkeiten zur Überbrückung Netzausfällen
- ▶ Der A1000 ist in der Lage, vorübergehende Netzausfälle mit und ohne Drehzahlrückführung sowohl für Asynchronals auch für Synchronmotoren zu bewältigen.
- ▶ Der A1000 ermöglicht die Überbrückung eines Leistungsverlustes für die Dauer von 2 Sekunden.*



Bitte beachten Sie: Für die Erkennung eines Netzausfalls ist ein gesonderter Sensor notwendig.

Netzausfallfunktion

Anwendungen Sollte es zu einem Stromausfall kommen, kann der A1000 mittels der Netzausfallfunktion den Motor abbremsen, bis hin zum Stillstand.

Besonders empfehlenswert für Folienanlagen, Textilmaschinen und andere Anwendungen, die einen ununterbrochenen Betrieb erfordern.

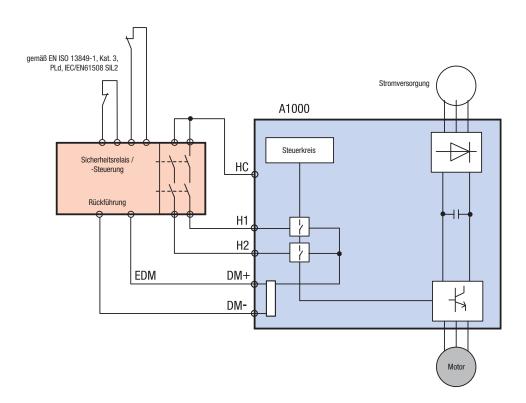
^{*} Option nicht bei allen Modellen verfügbar.





Sicherheitsmerkmale als Standard

- ▶ Der A1000 verfügt über die Funktion "Sicherer Halt" STO (Safe Torque Off) gemäß EN ISO 13849-1, Kat. 3, PLd, IEC/EN61508 SIL2.
- ➤ Zusätzlicher Ausgang zur Rückführung des Sicherheitsstatus (EDM-External Device Monitor*). *Rückführung Funktion "Sicherer Halt"



Alle wichtigen seriellen Kommunikationsprotokolle

- ► RS-422/485 (MEMOBUS/Modbus mit 115,2 Kbps) standardmäßig bei allen Modellen vorhanden.
- ► Optionskarten für die wichtigsten weltweit genutzten Feldbusse verfügbar:









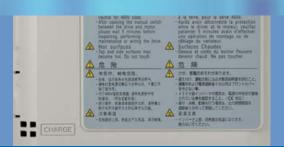












Einfache Inbetriebnahme und zuverlässiger Betrieb

Anwendungsparameter-Voreinstellungen

▶ Der A1000 richtet automatisch die Parameter für die wichtigsten Anwendungen ein. Die Wahl der geeigneten Anwendung optimiert den Frequenzumrichter und spart Zeit bei der Inbetriebnahme.



Setting	Setting			
00	General-purpos	se	Parameters are programmed automatically	
01	Water Supply P	ump		
02	Conveyor		A1-02	Control mode selection
03	Exhaust Fan		C1-01	Accel Time 1
04	HVAC Fan Air Compressor Crane (Hoist)		C1-02	Decel Time
05			C6-01	ND/HD Selection
06				
07	Crane (Traverse	e)		

Intelligente Steuerklemme

► Abnehmbare Steuerklemme mit Federzugtechnik und Parameterspeicher sichert alle Einstellungen. Im Falle eines Umrichterausfalls bleibt die Parametrierung erhalten. Dies reduziert Maschinenstandzeiten und vereinfacht den Austausch des Umrichters.



Parameter					
Name	Number	Setting			
ND/HD	C6-01	1			
Control Mode	A1-02	0			
Frequency Reference Selection	b1-01	1			
Run Command Selection	b1-02	1			

Parameter-Kopierfunktion

- ➤ Alle Standardmodelle verfügen über eine Parameter-Kopierfunktion, mit deren Hilfe sich die Parametereinstellungen problemlos von Umrichter zu Umrichter mittels des Bedienteils kopieren lassen.
- ▶ Für ein noch schnelleres und bequemeres Backup der Einstellungen und eine sofortige Programmierung des Frequenzumrichters ist auch eine USB-Copy-Unit verfügbar.



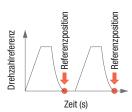




Passen Sie Ihren Umrichter an

➤ Visuelles Programmierwerkzeug DriveWorksEZ. Durch Zusammenfügen von Funktionsblöcken kann der Frequenzumrichter an die Anforderung der Applikation angepasst werden. Nach der Erstellung individueller Funktionen und Abläufe können diese unkompliziert auf den Umrichter geladen werden.

← ← Zuführung A1000 IPM Motor

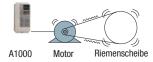


Programmierung eines maßgeschneiderten Prozessablaufs

Beispiel: Sensorlose Positionierungssteuerung

Einrichtung maßgeschneiderter Erkennungsfunktionen

Beispiel:
 Analyse der Maschinenalterung anhand von Drehmomentschwankungen





Beispiele für Lösungen mit DriveWorksEZ

- ► Unwuchtsteuerung bei Waschmaschinen
- ► Elektronische Königswelle
- ► Programmierbarer Strombegrenzer

Inbetriebnahmesoftware DriveWizard Plus

Organisieren Sie die Einstellungen aller Ihrer Frequenzumrichter direkt auf Ihrem PC. Ein unverzichtbares Werkzeug für Einrichtung und Inbetriebnahme von Frequenzumrichtern. Parameter bearbeiten, individuelle Prozessabläufe erzeugen und die Leistung des Frequenzumrichters mithilfe einer Oszilloskopfunktion überwachen.

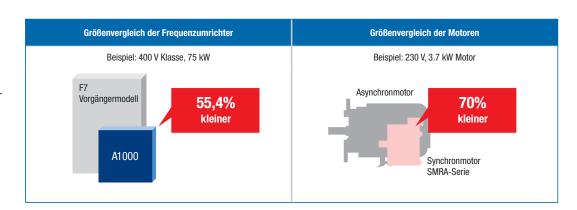
- ▶ Bequemes, PC-basiertes Einrichten und Überwachen
- ► Integrierte Oszilloskopfunktion
- Automatische Konvertierung der Parameter älterer Antriebsserien
- Parameter online und offline bearbeiten



Besondere Merkmale des Antriebs

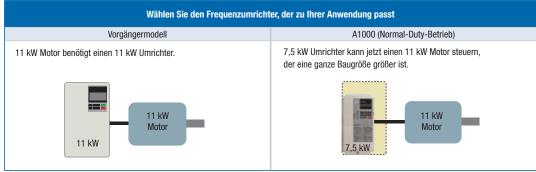
Noch kompaktere Bauart

- YASKAWA arbeitet kontinuierlich daran, Umrichterbaugrößen zu verkleinern, gleichzeitig die Leistungsfähigkeit aber durch den Betrieb mit einem Synchronmotor zu erhöhen.
- Side-by-side-Montage für ein eine noch kompaktere Installation.
- Modelle ohne Kühlkörper verfügbar*.
 - * In Kürze verfügbar

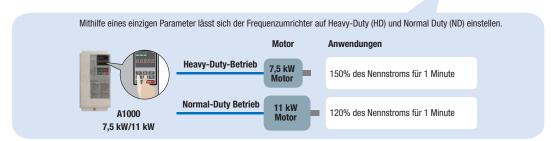


Dual Rating spart Kosten und Platz

Der Nutzer kann bei jedem Frequenzumrichter zwischen Normal- und Heavy-Duty-Betrieb wählen. Je nach Anwendung kann der A1000 im Vergleich zum Vorgängermodell einen Motor steuern, der eine ganze Baugröße größer ist.



Dualer Belastungsmodus beim A1000



Bitte beachten: Verwenden Sie einen Frequenzumrichter, dessen Nennstrom größer ist als der des Motors.





10 Jahre wartungsfrei

Ausgelegt für 10 Jahre wartungsfreien Betrieb. Kühlgebläse, Kondensatoren, Relais und IGBTs werden sorgfältig ausgewählt und für eine Lebensdauer von bis zu 10 Jahren ausgelegt.*



Diagnosefunktion

▶ Die jüngste Baureihe von YASKAWA ist mit einer Diagnosefunktion für alle wichtigen Komponenten ausgestattet, die dem Nutzer Teileverschleiß und Wartungsperioden anzeigen, um möglichen Problemen vorzubeugen.



Anzeige im Bedienteil	Zugehörige Komponente
LT-1	Lüfter
LT-2	Kondensatoren
LT-3	Ladeschütz
LT-4	IGBTs

Verschiedene Bremsfunktionen

- Durch Übermagnetisierungsbremsen ist ein schneller Tieflauf auch ohne Bremswiderstand möglich.
- ➤ Alle Modelle mit bis zu 30 kW (Heavy-Duty-Betrieb) sind mit einem Bremstransistor ausgestattet, um eine noch größere Bremswirkung nur mit einem zusätzlichen Bremswiderstand zu erreichen.



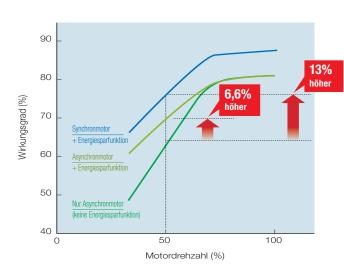
^{*} Bei Dauerbetrieb (24 Stunden am Tag) mit 80% Auslastung in einer Umgebungstemperatur von 40°C.



Wirkungsgrad & Arbeitsumgebung

Energieeinsparung

- ► Innovative Energiesparfunktion ermöglicht hocheffizienten Betrieb eines Asynchronmotors.
- ► Hohe Energieeinsparung mit einem Synchronmotor (IPM). Die Verbindung des Wirkungsgrades eines Synchronmotors mit den effizienten Steuerungsmöglichkeiten des A1000 trägt zu überdurchschnittlichen Energieeinsparungen bei.

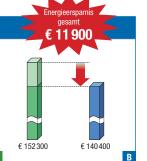


Wirkungsgrad mit Energiesparfunktion
Beispiel bezieht sich auf einen 200 V 4,0 kW Frequenzumrichter für Ventilatoren oder Pumpen

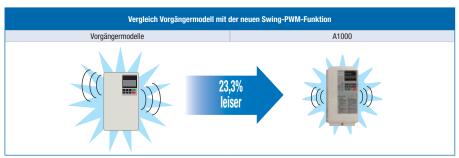
Voraussetzungen:

Jährliche Energieeinsparung bei Lüfterapplikation, die 100 Motoren mit je 3,7 kW betreibt. Stromkosten von 8 Cents/kWh*, Durchschnittlicher Strompreis in Europa.

	Beispiele für Energieeinsparungen mit einem A1000 und PM Motor					
		Stromverbrauch	Stromkosten			
A	Asynchronmotor + A1000	1903100 kWh	€ 152 300			
В	IPM Motor + A1000	1754600 kWh	€ 140 400			
	Jähriche Einsparungen bei Energiekosten: [A] vs. [B]	148500 kWh	€ 11 900			
		148500 kWh x 0,555 ÷ 1,000 =	82,4 t			
	Jährliche CO ₂ -Reduzierung	Berechnungsgrundlage: 1 kW produzierter Strom verursacht 0,555 kg/kWh an CO,				



Reduzierte Motorengeräusche



Bitte beachten Sie: Angaben basieren auf Spitzenwerten der Geräuscherzeugung.

➤ A1000 nutzt die YASKAWA Swing-PWM-Funktion, um elektromagnetische Strahlung und Motorgeräusche zu reduzieren.





Spezifikationen

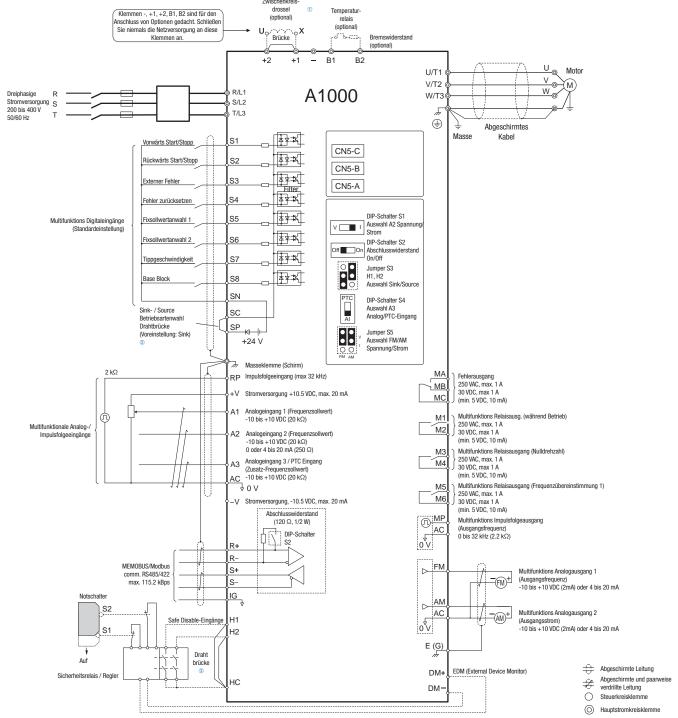
	Eigenschaft	Spezifikationen		
	Steuermethode	U/f-Steuerung, U/f-Regelung m. PG, Open-Loop-Vektorregelung, Closed-Loop-Vektorregelung, Open-Loop-Vektor für PM, Closed-Loop-Vektor für PM, Erw. Open-Loop-Vektor für PM		
	Frequenzbereich	0.01 bis 400 Hz		
	Frequenzgenauigkeit (Temperaturschwankung)	Digitalsollwert: kleiner als $\pm 0.01\%$ der max. Ausgangsfrequenz (-10 to $+40$ °C) Analogsollert: kleiner als $\pm 0.1\%$ der max. Ausgangsfrequenz (25 °C ± 10 °C)		
	Sollwertauflösung	Digitalsollwert: 0.01 Hz Analogsollwert: 0.03 Hz / 60 Hz (11 bit)		
	Ausgangsfrequenzauflösung	0.001 Hz		
	Sollwertsignale	-10 to +10 V, 0 bis +10 V, 4 bis 20 mA, Impulsfolge		
	Anlaufmoment	150%/3 Hz (U/f-Steuerung und U/f-Regelung m. PG), 200%/0.3 Hz*1 (Dpen-Loop-Vektorregelung), 200%/0 U/min*1 (Closed-Loop-Vektorregelung, Closed-Loop-Vektorrregelung f. PM, und erw. Open-Loop-Vektorregelung f. PM), 100%/5% Drehzahl (Open-Loop-Vektorregelung f. PM)		
Steuereigenschaften	Drehzahlregelbereich	1:1500 (Closed-Loop-Vektorregelung und Closed-Loop-Vektor für PM) 1:200 (Open-Loop-Vektorregelung) 1:40 (U/f-Steuerung und U/f-Steuerung mit PG) 1:20 (Open-Loop Vektor f. PM) 1:100 (Erw. Open-Loop Vektor für PM)		
ensc	Drehzahlgenauigkeit	±0.2% bei Open-Loop-Vektorregelung (25°C ±10°C) °2, 0.02% bei Closed-Loop-Vektorregelung (25°C±10°C)		
ereig	Speed-Response	10 Hz bei Open-Loop-Vektor (25°C ±10°C), 50 Hz bei Closed-Loop-Vektorregelung (25°C±10°C) (bei rotierendem Autotuning wird Temperaturschwankung vermieden)		
Ster	Drehmomentlimit	Jede Vektorregelung ermöglicht Einzeleinstellungen in 4 Quadranten		
	Hoch-/Tieflaufzeiten	0.00 bis 6000.0 s (4 wählbare Kombinationen unabhängiger Hoch-/Tieflaufzeiten)		
	Bremsmoment	200/400 V-Geräte mit 30 kW oder weniger sind mit einem eingebauten Bremstransistor ausgestattet. 1. Kurzzeit-Bremsdrehmoment*3: über 100% für 0.4/ 0.75 kW Motoren, über 50% für 1.5 kW Motoren und über 20% für Motoren mit 2,2 kW und mehr (Übermagnetisierungsbremsfunktion) 2. Dauerhaftes regeneratives Drehmoment: ca. 20% (ca. 125% mit Bremswiderstand*: 10% ED,10s, integrierter Bremstransistor)		
	U/f Merkmale	15 U/f-Kennlinienvoreinstellungen verfügbar, eine Kennlinie frei wählbar		
	Wichtigste Steuerfunktionen	Drehmomentregelung, Droop-Regelung, Drehzahl-/Drehmomentumschaltung, Feedforward-Regelung, Zero-Servo-Regelung, Überbrückung kurzzeitiger Netzausfälle, Fangfunktion, Erkennung von Überdrehzahl, Drehzahlbegrenzung, bis zu 17 Drehzahlen über Digitaleingänge wählbar, Hoch-/Tieflaufzeiten-Umschaltung, S-Kurven Verschliff, 3-Draht-Ansteuerung, Autotuning (rotierend, nicht-rotierend), Online-Tuning, Haltezeit, Kühllüfter betriebsgesteuert, Schlupfkompensation, Drehmomentkompensation, Ausblendung der Resonanzfrequenzen, Ober-/ Untergrenzen für Frequenzsollwert, Gelichstrombremse bei Start und Stopp, Übermagnetisierungs-Bremsfunktion, High-Slip-Braking, PID-Regelung (mit Ruhemodus), Energiesparfunktion, MEMOBUS-Kommunikation (RS-485/422 max. 115,2 kbps), Neustart nach Fehler, Anwendungsparameter-Voreinstellung, DriveWorksEZ (Inbetriebnahme-Software), Abnehmbare Steuerklemme mit Parameterspeicher		
	Motor	Schutz gegen Motorüberhitzung auf Basis des Ausgangsstroms		
	Überstrom	Frequenzumrichter stoppt, wenn Ausgangsstrom 200% des Heavy-Duty-Nennstroms übersteigt.		
	Überlast	Frequenzumrichter stoppt nach 60 s bei 150% den Nennausgangsstroms (Heavy-Duty-Betrieb)*5		
	Überspannung	200 V-Klasse: Stoppt, wenn Zwischenkreisspannung ca. 410 V überschreitet, 400 V-Klasse: Stoppt, wenn Zwischenkreisspannung ca. 820 V überschreitet		
tion	Unterspannung	200 V-Klasse: Stoppt, wenn Zwischenkreisspannung ca. 190 V unterschreitet, 400 V-Klasse: Stoppt, wenn Zwischenkreisspannung ca. 380 V unterschreitet		
Schutzfunktion	Überbrückung kurzzeitiger Netzausfälle	Sofortiger Stopp nach 15 ms oder längerem Netzausfall (Voreinstellung). Betrieb bei Netzausfall von weniger als 2 s (Standard)°		
chut	Überhitzung des Kühlkörpers	Thermistor		
S	Überhitzung des Bremswiderstands	Überhitzungssensor für Bremswiderstand (optional ERF-Typ, 3% ED)		
	Kippschutz	Bei Hoch-/Tieflauf und konstanter Drehzahl		
	Erdungsschutz	Schutz durch elektronische Schaltung '7		
	Lade-LED	Lade-LED leuchtet so lange, bis DC-Zwischenkreisspannung unter ca. 50 V gefallen ist.		
	Einsatzbereich	Geschlossene Räume		
bg.	Umgebungstemperatur	-10 bis +50°C (offenes Gehäuse), -10 bis +40°C (NEMA 1)		
ımge	Feuchtigkeit	95% Luftfeuchtigkeit oder weniger (keine Kondensation)		
Arbeitssumgebg.	Lagertemperatur	-20 bis +60°C (Kurzzeittemperatur beim Transport)		
Arbe	Aufstellhöhe	Max. bis 1000 m über NN (Leistungsminderung 1% pro 100 m ab 1000 m ü. NN, max. 3000 m)		
	Vibration	10 bis 20 Hz: 9,8m/s²; 20 bis 55 Hz: 5,9 m/s² für 200 V bis 45 kW und 400 V bis 75 kW, 2,0 m/s² für 200V 55 bis 110 kW und 400V 90 bis 315 kW		
	Standards	CE, UL, cUL, RoHS		
	Schutzklasse	IPOO, IP20, NEMA 1 Gehäuse		

*1: Benötigt Frequenzumrichter mit empfohlener Leistung.
*2: Präzision der Drehzahlregelung kann von den Einbaubedingungen oder dem benutzten Motor abhängen. Nähere Einzelheiten erfahren Sie bei YASKAWA.

^{2.} Trabbation to Trabation and Trabation and



Anschlussdiagramm



- ① Entfernen Sie die Brücke, wenn Sie eine Zwischenkreisdrossel einbauen. Modelle CIMR-AIIII bis 0415 und 4A0058 bis 0675 sind mit einer eingebauten Zwischenkreisdrossel ausseetstitet.
- ② Niemals Klemmen SN und SP kurzschließen, da dies den Frequenzumrichter beschädigen kann.
- ③ Entfernen Sie die Brücke zwischen H1-HC und H2-HC, wenn Sie den Safe Disable-Eingang nutzen.

YASKAWA

A1000

Klemmenfunktionen

Leistungsklemmen

Terminal			Mo	dell		
200 V Klasse	Modell	2A0004 bis 2A0081	2A0110, 2A0138	2A0169 bis 2A0415	-	Funktion
400 V Klasse	CIMR-A □	4A0002 bis 4A0044	4A0058 bis 4A0072	4A0088 bis 4A0675	4A0930, 4A1200	
R/L1						
S/L2		Netzanschlussklemmen				
T/L						Spannungsversorgung
R1-L					Leistungsklemmenversorgung	opamangsvorsorgang
S1-L			nicht verfügbar S1-L21 Eingang			
T1-L31		C. II. Imgariy				
U/T1		Materialismon			Matarasahkankhan	
V/T2 W/T3		Motorklemmen			Motoranschlussklemmen	
B1 B2		Bremswi	iderstand nicht verfügbar		Anschlussklemmen Bremswiderstand	
⊕2 ⊕2		Zwischenkreisdrossel (⊕1,	night verfügber		Anschluss:	
				nicht verfügbar		
⊕1 ⊖		⊕2) (trennen Sie die Verbindung zwischen ⊕1 und ⊕2) • Gleichstromversorgung (⊕1, ⊖)	• Gleichstromversorgung (\oplus 1, \ominus)	GleichstromversBremstransistor		Gleichstromversorgung (Klemmen ⊕1 und ⊖ sind nicht EU oder UL bestätigt) Bremsoptionen
⊕:	3	nicht ve	erfügbar			Zwischenkreisdrossel
€)		-	-		Erdungsklemme

Steuerklemmen (200 V/400 V Klasse)

Тур	Klemme	Klemmenname (Funktion)	Funktion (Signalebene) Standardeinstellung	
	H1	Safe-Disable Eingang 1	24 V Gleichspannung, 8 mA	
Safe-Disable Eingänge	H2	Safe-Disable Eingang 2	einer oder beide offen: Frequenzumrichterausgang deaktiviert; Beide geschlossen: Normalbetrieb; Innenwiderstand: 3.3 kΩ; Schaltverzögerung: 1 ms; Drahtbrücken für H1, H2 und HC abklemmen, um Safe-Disable-Eingänge zu nutzen. Jumper S3 aktivieren, um Sink-/Source-Modus und Stromversorgung zu wählen.	
	HC	Safe-Disable	Safe-Disable-Masseanschluss	
	RP	Multifunktions Impulsfolgeeingang (Frequenzsollwert)	Eingangsfrequenzbereich: 0 bis 32 kHz Tastverhältnis: 30 bis 70% HIGH-Pegel: 3,5 bis 13,2 V Gleichspannung, LOW-Pegel: 0,0 bis 0,8 V Gleichspannung 3 KC Innenwiderstand	
	+V	Spannungsversorgung für Analogeingänge	10,5 V Gleichspannung (max. zulässige Stromstärke 20 mA)	
Analogeingänge /	-V	Spannungsversorgung für Analogeingänge	-10,5 V Gleichspannung (max. zulässige Stromstärke 20 mA))	
Impulsfolge-	A1	Multifunktions Analogeing. 1 (Frequenzsollwert)	-10 bis 10 V Gleichspannung, 0 bis 10 V Gleichspannung (Eingangsimpedanz: 20 kΩ)	
eingang	A2	Multifunktions Analogeing. 2 (Frequenzsollwert)	-10 bis 10 V Gleichspannung, 0 bis 10 V Gleichspannung (Eingangsimpedanz: $20 \text{ k}\Omega$) 4 bis 20 mA, 0 bis 20 mA (Eingangsdrossel: 250Ω) Spannungs- oder Stromeingang müssen von DIP-Schalter S1 und H3-09 ausgewählt werden.	
	А3	Multifunktions Analogeing. 3 / PTC Eingang (Zusätzlicher Frequenzsollwert)	-10 bis 10 V Gleichspannung, 0 bis 10 V Gleichspannung (Eingangsimpedanz: $20 \text{ k}\Omega$) Benutzen Sie DIP-Schalter S4, um zw. Analog- oder PTC-Eingang zu wählen. Wenn Sie PTC auswählen, stellen Sie H3-06 = E ein.	
	AC	Analoges Bezugspotenzial	0 V	
	E(G)	Erde f. abgeschirmte Leitungen und Optionskarten	-	
	S1	Multifunktions-Digitaleingang 1 (Vorwärts Start/Stopp)		
	S2	Multifunktions-Digitaleingang 2 (Rückwärts Start/Stopp)		
	S3	Multifunktions-Digitaleingang 3 (Externer Fehler)	Photokoppler	
	S4	Multifunktions-Digitaleingang 4 (Fehler zurücksetzen)	24VDC, 8mA; Verwenden Sie die Brücke zwischen SC und SP bzw. SN um Sinking/Sourcing mode bzw. die Spannungs-	
Multifunktions-	S5	Multifunktions-Digitaleingang 5 (Fixsollwertanwahl 1)	versorgung für die Digitaleingänge auszuwählen.	
Digitaleingänge	S6	Multifunktions-Digitaleingang 6 (Fixsollwertanwahl 2)		
	S7 S8	Multifunktions-Digitaleingang 7 (Anwahl-Tippgeschwindigkeit) Multifunktions-Digitaleingang 8 (Externer Baseblock)		
	SC	Bezugspotenzial-Digitaleingänge	Bezugspotenzial-Digitaleingänge	
	SN	0V für Digitaleingänge	24V Spannungsversorgung für Digitaleingänge (150mA max.). Schließen Sie niemals SN und SP kurz, da dies den Frequenz-	
	SP	+24V für Digitaleingänge	umrichter beschädigen würde.	
	MA	Fehlerrelais-Schließer	Potenzialfreier Kontakt:	
Fehlerrelais	MB	Fehlerrelais-Öffner	30 V Gleichspannung, 10 mA bis 1 A; 250 V Wechselspannung, 10 mA bis 1 A	
Tomorrolalo	MC	Gemeinsamer Kontakt	Mindestlast: 5 V Gleichspannung, 10 mA	
	M1 M2	Mulfifunktions Digitalausgang (während Betrieb)		
Multifunktions Digitalausgänge	M3 M4	Mulfifunktions Digitalausgang (Nulldrehzahl)	Potenzialfreier Kontakt: 30 V Gleichspannung, 10 mA bis 1 A; 250 V Wechselspannung, 10 mA bis 1 A Mindestladung: 5 V Gleichspannung, 10 mA	
	M5 M6	Mulfifunktions Digitalausgang (Frequenzübereinstimmung 1)	minoconducing. o r circonopalituing, 10 m/s	
	MP	Impulsfolgeausgang (Ausgangsfrequenz)	32 kHz (max.)	
	FM	Analogausgang 1 (Ausgangsfrequenz)	-10 bis +10 V Gleichspannung, 0 bis +10 V Gleichspannung, oder 4 bis 20 mA	
Analogausgänge	AM	Analogausgang 2 (Ausgangsstrom)	Benutzen Sie Jumper S5 auf der Steuerklemmen-Platine, um an den Klemmen AM und FM zw. Spannungs- und Stromausgang zu wählen. Stellen Sie die Parameter H4-07 und H4-08 entsprechend, wenn Sie die Brückeneinstellung ändern.	
	AC	Analoge Masse		
EDM-Ausgang	DM+	EDM Ausgang Klemme +	Status der Safe-Torque-Off-Funktion. Geschlossen, wenn beide Safe-Disable-Eingänge geschlossen sind. Bis zu +48 V Gleich-	
LDIVI Ausgang	DM-	EDM Ausgang Klemme -	spannung 50 mA	

Klemmen Serielle Kommunikation (200 V/400 V Klasse)

Zuordnung	Klemme	Signalfunktion	Beschreibung	Signalebene
	R+	1	Wird die RS-485 (2-Drahtkommunikation) genutzt, müssen ieweils die KLemmen R+ und S+ sowie R- und S-	Differentialeingang
RS-485/422	R-			PHC Isolierung
Schnittstelle	S+			Differentialausgang
	S-	WEWODOS KOMMUNIKATION SCHIEDEN	Kuizgosoniosson wordon	PHC Isolierung
	IG	Erdklemme	-	_



Abmessungen

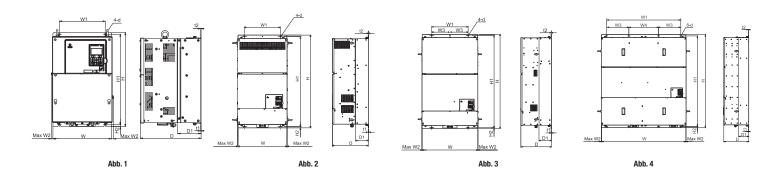
Gehäuse

Die Gehäuse der Standardgeräte variieren je nach Modell. Siehe Tabelle unten.

								20	0 V-Klass	е											
Model CIMR-AC2A □□□□		0004	0006	8000	0010	0012	0018	0021	0030	0040	0056	0069	0081	0110	0138	0169	0211	0250	0312	0360	0415
Max. Motornennleistung [kW]	Normal-Duty	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110	110
wax. wotomennerstang [kw]	Heavy-Duty	0,4	0,75	1,1	1,5	2,2	3	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110
Gehäusetyp [NEMA Typ1]							Stan	dard								F	uf Anfrag	е			-
Offenes Gehäuse (IP00)						Ohne A	Abdeckung	g oben und	d unten								Stan	dard			

										40	00 V-Kla	isse															
Model CIMR-AC4A □□□□		0002	0004	0005	0007	0009	0011	0018	0023	0031	0038	0044	0058	0072	0088	0103	0139	0165	0208	0250	0296	0362	0414	0515	0675	0930	1200
May Maternanniaistung (IAM)	Normal-Duty	0,75	1,5	2,2	3	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110	132	160	185	220	250	355	500	630
Max. Motornennleistung [kW]	Heavy-Duty	0,4	0,75	1,5	2,2	3	4,0	5,5	7,5	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90	110	132	160	185	220	315	450	560
Gehäusefront [NEMA Typ1]						5	Standar	d									Auf Ar	ıfrage							-		
Offenes Gehäuse (IP00)					Ohne	Abdeck	ung ob	en und i	unten										,	Standard	d						

Offenes Gehäuse [IP00]



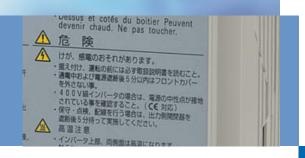
200 V-Klasse

	Mars Materia	ontointon mann	l					Aborran							
Modell	wax. wotorner	ınleistung [kW]	Abbildung					Abmessun	gen in mm					Gewicht (kg)	Kühlung
CIMR-AC2A	Normal-Duty	Heavy-Duty	Abbildung	W	н	D	W1	H1	H2	D1	tt	t2	d	ucwiciit (kg)	Kumung
0110	30	22		250	400	258	195	385		100				21	
0138	37	30		275	450	256	220	435	7.5	100	2.3	2.3	4-M6	25	
0169	45	37		325	550	283	260	535	7,5	110	2,3	2,3	4-1010	37	
0211	55	45	Abb. 1	323	550	203	200	535		110				38	Luftkühlund
0250	75	55	ADD. I	450	705	330	325	680	12.5		2.0	2.0	4-M10	76	Luitkuillulig
0312	90	75		450	705	330	323	000	12,5	130	3,2	3,2	4-WHO	80	
0360	110	90		500	800	350	370	773	10	130	4.5	4.5	4-M12	98	
0415	110	110		500	000	330	3/0	1/3	13		4,5	4,5	4-1/112	99	

400 V-Klasse

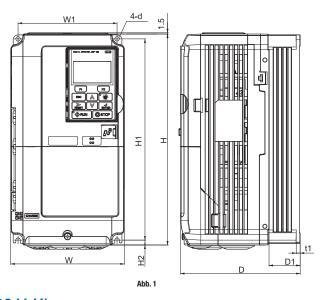
Modell	Max. Motorner	ınleistung [kW]	Abbildung					Abmessun	gen in mm					Gewicht (kg)	Kühluna
CIMR-AC4A	Normal-Duty	Heavy-Duty	Abbildulig	W	Н	D	W1	H1	H2	D1	tt	t2	d	dewicht (kg)	Kulliulig
0058	30	22		250	400		195	385		100		2.3		21	
0072	37	30		275	450	258	220	435		100		2,3		25	
8800	45	37				256		495	7,5	105	2.3	3.2	4-M6	36	
0103	55	45		325	510		260	495	7,5	105	2,3	3,2	4-IVIO	30	
0139	75	55	Abb. 1	323	510	283	200	535		110		2.3		41	
0165	90	75	ADD. I			203		535		110		2,3		42	
0208	110	90		450	705	330	325	680	12,5		3,2	3,2	4-M10	79	
0250	132	110								130				96	Luftkühlung
0296	160	132		500	800	350	370	773	13	130				102	
0362	185	160		500			3/0		13					107	
0414	220	185	Abb. 2	1	950			923	1	135	4.5	4.5	4-M12	125	
0515	250	220	Abb. 3	670	1140		440	1110			4,5	4,5	4-1/112	216	
0675	355	315	AU0. 3	0/0	1140	370	440	1110	4.5	450				221	
0930	500	450	Abb. 4	1250	1380	1	1110	1345	15	150				545	
1200	630	560	AUU. 4	1250	1300		1110	1343						555	

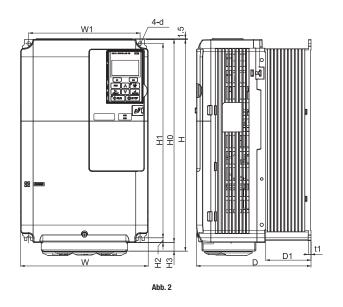




Abmessungen

NEMA Typ 1 Gehäuse





200 V-Klasse

Modell	Max. Motorner	ınleistung [kW]	Abbildung						Abmessun	gen in mn	n					Gewicht	Kühlung
CIMR-AC2A	Normal-Duty	Heavy-Duty	Applicating	W	Н	D	W1	НО	H1	H2	Н3	D1	t1	t2	d	(kg)	Kuillully
0004	0,75	0,4														3,1	
0006	1,1	0,75				147						38				3,1	Konvektions-
0010	2,2	1,5				147						30				3,2	kühlung
0012	3	2,2		140	260		122		248	6					4-M5	3,2	
0021	5,5	4,0	Abb. 1			164		-			-		5	_	4-1013	3,5	
0030	7,5	5,5				167						55	J	_		4.0	
0040	11	7,5				107										4,0	Luftkühlung
0056	15	11		180	300	187	160		284			75				5,6	Luitkuillulig
0069	18,5	15		220	350	197	192		335	8		78			4-M6	8,7	
0081	22	18,5	Abb. 2	220	365	197	192	350	333		15	/0			4-1010	9,7	

400 V-Klasse

Modell	Max. Motorner	ınleistung [kW]	Abbildung						Abmessun	gen in mn	1					Gewicht	Kühlung
CIMR-AC4A	Normal-Duty	Heavy-Duty	Abbilduliy	w	Н	D	W1	HO	H1	H2	Н3	D1	tt	t2	d	(kg)	Kuilluliy
0002	0,75	0,4															Konvektions-
0004	1,5	0,75				147						38				3,2	kühlung
0005	2,2	1,5															Kulliulig
0007	3	2,2		140	260		122		248	6						3,4	
0009	4,0	3		140	200	164	122		240	0					4-M5	3.5	
0011	5,5	4,0	Abb. 1					-			-	55	5	-	4-1013	3,3	
0018	7,5	5,5										55				3.9	Luftkühlung
0023	11	7,5				167										3,9	Luitkuniung
0031	15	11		180	300		160		284							5,4	1
0038	18,5	15		100	300	187	100		204	8		75				5,7	
0044	22	18,5		220	350	197	192		335			78			4-M6	8,3	



Optionen

Name	Eigenschaften	Мо	dell	Mo	dell
		4A0002 □ AA		4A0088 □ AA	ED 404054
		4A0004 □ AA	FD 400004	4A0103 □ AA	FB-40105A
		4A0005 □ AA	FB-40008A	4A0139 □ AA	ED 404704
		4A0007 □ AA		4A0165 □ AA	FB-40170A
		4A0009 □ AA		4A0208 □ AA	
		4A0011 □ AA	FB-40014A	4A0250 □ AA	FB-40250A
EMV Filter	400V-Klasse: Filter des Herstellers "Block" werden verwendet. Klasse C1 und Unterbaumontage bis 15 kW	4A0018 □ AA		4A0296 □ AA	
	(Heavy-Duty Betrieb), Klasse C2 und Nebenbaumontage bis 110 kW (Heavy Duty)	4A0023 □ AA	FB-40025A	4A0362 □ AA	FB-40414A
		4A0031 □ AA		4A0414 □ AA	
		4A0038 □ AA	FB-40044A	4A0515 □ AA	
		4A0044 □ AA		4A0675 □ AA	FB-40675A
		4A0058 □ AA	FB-40060A	4A0930 □ AA	
		4A0072 □ AA	FB-40072A	4A1200 □ AA	FB-41200A
Eingangsdrossel	Vermindert Oberschwingungen	11.0072 2781	15 100721	B06040-Serie	
	Ermöglicht sehr präzise und hochauflösende Analogdrehzahlsollwerteinstellung. • Eingangssignalpegei: –10 bis +10 V Gleichspannung (20 kΩ)			2000 10 00110	
Analogeingangsoptionskarte	4 bis 20 mA (500 Ω)			Al-A3	
	Eingangskanäle: 3 Kanäle, DIP-Schalter für Auswahl Strom-/Spannungseingang Auflösung: Spannung 13 bit mit Vorzeichen (1/8192); Strom 1/6554				
	Ermöglicht 16-bit Digitaldrehzahlsollwerteinstellung.				
	Eingangssignal: 16 bit binär, 2 digitale BCD + Vorzeichen + Gerätesignal				
Digitaleingangsoptionskarte	• Eingangsspannung: +24 V (isoliert)			DI-A3	
	Eingangsstrom: 8 mA Wählbare Parameter: 8 bit, 12 bit, 16 bit				
DeviceNet				OL NO	
Kommunikationsoptionskarte CC-Link	Ermöglicht die Kommunikation des Frequenzumrichters mit einer übergeordneten Steuerung über DeviceNet.			SI-N3	
Kommunikationsoptionskarte	Ermöglicht die Kommunikation des Frequenzumrichters mit einer übergeordneten Steuerung über CC-Link.			SI-C3	
CANopen Kommunikationsoptionskarte	Ermöglicht die Kommunikation des Frequenzumrichters mit einer übergeordneten Steuerung über CANopen.			SI-S3	
MECHATROLINK Kommunikationsoptionskarte	Ermöglicht die Kommunikation des Frequenzumrichters mit einer übergeordneten Steuerung über MECHATROL	INK.		SI-T3	
PROFIBUS-DP Kommunikationsoptionskarte	Ermöglicht die Kommunikation des Frequenzumrichters mit einer übergeordneten Steuerung über Profibus DP.			SI-P3	
Analogausgangsoptionskarte	Bietet Analogausgänge zur Anzeige des Frequenzumrichter-Betriebsstatus (Ausgangsfr., Ausgangsstrom usw.) • Auflösung: 11 bit mit Vorzeichen (1/2048) • Ausgangsspannung: –10 bis +10 V Gleichspannung (nicht isoliert) • Ausgangskanäle: 2 Kanäle			A0-A3	
	Potentialfreie Digitalausgänge zur Anzeige des Frequenzumrichter-Betriebsstatus				
Digitalausgangsoptionskarte	Ausgangskanal: Photokoppler 6 Kanäle (48 V, 50 mA oder weniger)			D0-A3	
Digitaliaadgangoopaonokarto	Relaiskontaktausgang 2 Kanäle			20 110	
	250 V Wechselspannung, 1 A oder weniger 30 V Gleichspannung, 1 A oder weniger				
	Zum Anschluss eines Pulsgebers an den Frequenzumrichter • Phase A, B, und Z Impuls (HTL-Typ)				
Open-Collector PG	PG Frequenzbereich: Ca. 50 kHz max.			PG-B3	
Interface	Impulsausgang: Open Collector, max. 24 V, max. 30 mA				
	Stromversorgung für PG: +12 V, 200 mA max.				
	Zum Anschluss eines Pulsgebers an den Frequenzumrichter				
Line-Driver PG	Phase A, B, und Z Impuls (Differentialsignal) Eingänge (RS-422) PG Frequenzbereich: max. ca. 300 kHz			PG-X3	
Interface	Impulsausgang: RS-422			I U AJ	
	Stromversorgung für PG: +5 V oder +12 V, 200 mA max. Stromstärke				
LED-Bedienteil	Einfaches Ablesen über große Entfernung			JV0P-182	
Bremswiderstand	Für regenerativen Betrieb und kurze Tieflaufzeiten. (3% ED) (alle Modelle bis 3,7 kW)			ERF-150WJ-Serie)
Bremstransistor	Für regenerativen Betrieb und kurze Tieflaufzeiten in Verbindung mit einem Bremswiderstand.			CDBR-Serie	
24 V Spannuungsversorgung	Externe Spannungsversorgung für den Steuerkreis und Kommunikationskarten. Bitte beachten Sie: Parametereinstellung können nicht verändert werden, wenn der Frequenzumrichter nur mit die	ser einen Stromvers	sorgung arbeitet.	PS-A10H PS-A10L	
USB-Copy-Unit (RJ-45/USB-Adapter)	 Adapter für Anschluss des Umrichters an den USB Anschluss eines PC Kopiert einfach und schnell Parametereinstellungen, um sie später auf einen anderen Frequenzumrichter zu in der den der der der der der der der der der der			JV0P-181	
				WV001: 1 m	
Verlängerungskabel für Bedienteil	Verlängerungskabel für LED- und LCD-Bedienteil.			WV001: 1 m WV003: 3 m	

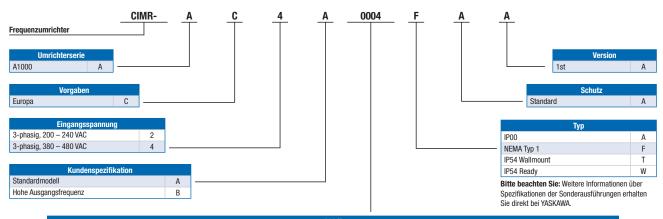
Bitte beachten Sie: Bei Fragen in Bezug auf Verfügbarkeit und Beschreibungen von Produkten, setzen Sie sich bitte direkt mit YASKAWA in Verbindung.





Daten & Typenbeschreibungen

Modellnummernschlüssel



		200 V		
	Normal-Du	rty-Betrieb*1	Heavy-D	uty-Betrieb
	Nennausgangsstrom [A]	Max. Motorleistung*2 [kW]	Nennausgangsstrom [A]	Max. Motorleistung*2 [kW]
0004	3,5	0,75	3,2*3	0,4
0006	6	1,1	5* ³	0,75
0010	9,6	2,2	8* ³	1,5
0012	12	3	11*3	2,2
0021	21	5,5	17,5*3	4,0
0030	30	7,5	25*3	5,5
0040	40	11	33*3	7,5
0056	56	15	47*3	11
0069	69	18,5	60*3	15
0081	81	22	75* ³	18,5
0110	110	30	85* ³	22
0138	138	37	115*3	30
0169	169	45	145*4	37
0211	211	55	180*4	45
0250	250	75	215*4	55
0312	312	90	283*4	75
0360	360	110	346*4	90
0415	415	110	415*1	110

	Normal-Dut	y-Betrieb*1	Heavy-D	uty-Betrieb
	Nennausgangsstrom [A]	Max. Motorleistung*2 [kW]	Nennausgangsstrom [A]	Max. Motorleistung*2 [kW]
0002	2,1	0,75	1,8*3	0,4
0004	4,1	1,5	3,4*3	0,75
0005	5,4	2,2	4.8*3	1,5
0007	6,9	3	5,5*3	2,2
0009	8,8	4,0	7,2*3	3
0011	11,1	5,5	9,2*3	4,0
0018	17,5	7,5	14,8*3	5,5
0023	23	11	18*3	7,5
0031	31	15	24*3	11
0038	38	18,5	31*3	15
0044	44	22	39*3	18,5
0058	58	30	45* ³	22
0072	72	37	60* ³	30
8800	88	45	75* ⁵	37
0103	103	55	91*3	45
0139	139	75	112*4	55
0165	165	90	150*4	75
0208	208	110	180*4	90
0250	250	132	216*4	110
0296	296	160	260*4	132
0362	362	185	304*4	160
0414	414	220	370*4	185
0515	515	250	450*1	220
0675	675	355	605*1	315
0930	930	500	810*1	450
1200	1200	630	1090*1	560

^{*1:} Dieser Wert basiert auf einer max. Taktfrequenz von 2 kHz. Wird die Taktfrequenz erhöht, verringert sich der Nennstrom.

^{*2:} Die Motorleistung (kW) bezieht sich auf einen 4-poligen YASKAWA Motor mit 60 Hz und 200 V oder 400 V.
Der Ausgangsnennstrom des Frequenzumrichters sollte genauso groß oder größer sein als der Nennstrom des Motors.

^{*3:} Dieser Wert basiert auf einer max. Taktfrequenz von 8 kHz. Wird die Taktfrequenz erhöht, verringert sich der Nennstrom.
*4: Dieser Wert basiert auf einer max. Taktfrequenz von 5 kHz. Wird die Taktfrequenz erhöht, verringert sich der Nennstrom.



YASKAWA Europe GmbH

Drives & Motion Division Hauptstr. 185 65760 Eschborn Deutschland

+49 6196 569-500 support@yaskawa.eu.com www.yaskawa.eu.com



RoHS Directive Stands for the EU directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment